

Beschwerde

Im Europäischen Patentübereinkommen ist die Errichtung von Beschwerdekammern im Amt vorgesehen, die die Beschwerden gegen die Entscheidungen der Instanzen des Amts prüfen sollen, die für die Durchführung des Patenterteilungsverfahrens und der damit verbundenen rechtlichen Verfahren zuständig sind.

In diesem ersten Jahr der Tätigkeit des Amts genügte die Errichtung einer Juristischen Beschwerdekammer, die Beschwerden gegen die Entscheidungen der Rechtsabteilung über die Eintragung in die Liste der zugelassenen Vertreter (siehe "Juristischer Dienst", S. 210) sowie gegen die Entscheidungen der Eingangsstelle, die bei der Formalprüfung der Anmeldungen getroffen werden, zu prüfen hatte. Da für 1978 verhältnismäßig wenige Beschwerden erwartet wurden — was sich dann auch als richtig herausstellte — emannte der Verwaltungsrat (*) zu Mitgliedern der Juristischen Beschwerdekammer rechtskundige Mitglieder der nationalen Gerichte und Behörden der Mitgliedstaaten, die nach München kamen, wenn dies erforderlich war. Der Vorsitzende der Kammer ist jedoch ein Beamter des Amts.

1979 ist wegen des erwarteten Anstiegs der Zahl der europäischen Patentanmeldungen und der Aufnahme der Sachprüfung durch die Prüfungsabteilungen damit zu rechnen, daß auch die Anzahl der Beschwerden zunehmen wird, für deren Behandlung die Juristische Beschwerdekammer und eine technische Beschwerdekammer über ständige Mitglieder verfügen müssen.

Verwaltungsangelegenheiten

Der Kern der Verwaltung und des Inneren Dienstes des Amts befindet sich in München, doch haben sowohl die Zweigstelle Den Haag als auch die Dienststelle Berlin gewisse eigene Verwaltungsabteilungen und einen eigenen Inneren Dienst.

In diesem ersten Jahr nach der Errichtung des Amts haben Personal- und Finanzprobleme die Tätigkeit anderer ebenso wichtiger Dienststellen im Bereich der Verwaltung oder des Inneren Dienstes etwas in den Hintergrund treten lassen.

Der rasche Aufbau des Amts im Jahr 1978 und die für 1979 geplante Erweiterung machten erhebliche Anstrengungen im Personalbereich erforderlich. Die Einstellung neuer Bediensteter mit allem, was dazu gehört — Stellenanzeigen, Auswahlverfahren, Unterbringung und allgemeine Einweisung des neuen Personals — ist langwierig und zeitraubend. Das große Interesse an einer Tätigkeit im Amt ließ auch 1978 nicht nach. Eine allgemeine Stellenanzeige, die in ausgewählten Tageszeitungen der Mitgliedstaaten aufgegeben worden war,

(*) Art. 160 Abs. 2 EPÜ.

Appeals

The European Patent Convention established within the Office Boards of Appeal for examining appeals from decisions of the departments of the Office responsible for carrying out the patent granting and associated legal procedures.

In this first year of operation of the Office it was necessary to set up only a Legal Board of Appeal to examine appeals from decisions of the Legal Division concerning entry in the List of Professional Representatives (see "Legal Service", page 210) and decisions of the Receiving Section arising in the course of the formal examination of applications. In view of the relatively few appeals expected in 1978 — and this was in fact the case — the Administrative Council appointed (*) as members of the Legal Board of Appeal legally qualified members of national courts and authorities of Member States, who came to Munich as and when required. The Chairman of the Board is, however, a permanent employee of the Office.

In 1979, with the expected rise in the number of European applications and the start of the substantive examination carried out by the Examining Divisions, it is expected that the number of appeals will increase, for which permanent members of the Legal Board of Appeal and of a Technical Board of Appeal will be required.

Administrative Affairs

The main administrative and service departments of the Office are to be found in Munich, although both the branch at The Hague and the sub-office in Berlin have certain administrative and service sections.

Because this is the first year of operation, problems in the personnel and financial fields have tended to overshadow the activities of other equally important administrative or service departments.

The rapid build-up of the Office in 1978 and that planned for 1979 have called for considerable effort in the personnel field. The recruitment of new staff involving, as it does, advertising, selection, installation and generally helping them, is lengthy and time-consuming. The interest in applying for a post in the Office showed no sign of diminishing in 1978. A general advertisement placed in selected newspapers of Member States provoked an enormous response. This was a successful attempt to overcome the preponderance of candidates from the two host countries — particularly for

(*) Art. 160, para. 2 EPC.

Recours

La Convention sur le brevet européen a été établie, au sein de l'Office, des chambres de recours chargées d'examiner les recours formés contre les décisions rendues par les services de l'Office responsables de la délivrance des brevets et des procédures juridiques connexes.

Durant cette première année de fonctionnement de l'Office, il a été nécessaire d'établir seulement une chambre de recours juridique afin d'examiner des recours formés contre des décisions du service juridique relatives à l'inscription sur la liste des mandataires agréés (voir le point "Service juridique" page 210) et contre des décisions de la section de dépôt prises au cours de l'examen des demandes quant à la forme. Etant donné le nombre relativement faible de recours prévus pour 1978 — prévision qui s'est en fait réalisée — le Conseil d'administration a nommé * membres de la chambre de recours juridique des juristes membres de tribunaux nationaux ou d'administrations publiques des Etats contractants, qui sont venus à Munich lorsque cela a été nécessaire. Toutefois, le président de la chambre est un fonctionnaire de l'Office.

En 1979, avec l'augmentation prévue du nombre de demandes européennes et le début de l'examen quant au fond effectué par les divisions d'examen, on s'attend à ce que le nombre de recours augmente: il sera donc nécessaire de pourvoir la chambre de recours juridique et une chambre de recours technique de membres permanents.

Affaires administratives

Les principales unités administratives et de fourniture de services de l'Office se trouvent à Munich, bien que le département de La Haye et l'agence de Berlin aient certaines sections analogues.

Cette année étant la première année de fonctionnement, les problèmes ayant trait au personnel et aux questions financières ont eu tendance à éclipser les activités d'autres unités administratives ou de fourniture de services également importantes.

Le développement rapide de l'Office en 1978 et celui qui est projeté pour 1979 ont exigé des efforts considérables dans le domaine du personnel. Le recrutement de nouveaux agents, qui implique la publication d'annonces, la sélection, l'installation des intéressés et, d'une manière générale, l'aide qui leur est apportée, demande beaucoup de temps. L'intérêt porté aux postes que l'Office est susceptible d'offrir n'a pas semblé diminuer en 1978. Une annonce de caractère général publiée dans des quotidiens sélectionnés des Etats contractants a eu un écho considérable.

* Article 160, paragraphe 2 de la CBE.